

**KÚPNA ZMLUVA NA PREVOD HNUTEĽNÝCH VECÍ  
PRE ÚČELY CYKLOTRÓNOVÉHO CENTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

**1. Zmluvné strany**

1.1. Kupujúci:

Názov	<b>Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky</b>
Sídlo	Štefanovičová 3, P.O. BOX 76, 810 05 Bratislava
IČO	30 810 710
zastúpený	Ing. Lucia Gocníková, predsedníčka

(ďalej len "**Kupujúci**")

1.2. Predávajúci:

Obchodné meno	<b>SIBAMAC, a.s.</b>
Sídlo	Stará Vajnorská 25, 830 00 Bratislava
IČO	31 321 275
bankové spojenie	19-2035317090/8120 (Privatbanka, a.s.)
zapísaná / registrovaná	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., vložka číslo: 351/B, oddiel: Sa
konajúca prostredníctvom	Matej Majerčák, predseda predstavenstva a Roman Guniš, člen predstavenstva

(ďalej len ako "**Predávajúci**")

1.3. Kupujúci a Predávajúci uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len ako "**Obchodný zákonník**") túto kúpnu zmluvu na prevod hnutelných vecí pre účely Cyklotrónového centra Slovenskej republiky (ďalej len "**Zmluva**").

## PREAMBULA

Vzhľadom k tomu, že:

- (i) Kupujúci a spoločnosť Technomedexport, neverejná akciová spoločnosť, so sídlom: Ruská federácia, 123 557 Moskva, ul. Presnensky Val č. 27, str.1 , DIČ: 7705504384, IČO: 770501001, v zastúpení generálneho riaditeľa: S. G. Kebabzeho (ďalej len „**TME**“), uzatvorili dňa 24.01.2012 Dohodu o podmienkach zmluvy a o ostatných právach a povinnostiach, ktorej predmetom je okrem iného aj prevod Rozostavanej stavby CC SR z TME ako dodávateľa stavby CC SR na Kupujúceho (ďalej len „**Dohoda o zmieri**“) a zároveň,
- (ii) Predávajúci je subdodávateľom TME pre výstavbu CC SR a je vlastníkom Hnuteľných vecí nachádzajúcich sa na Stavenisku, a zároveň
- (iii) Kupujúci prejavil záujem o kúpu Hnuteľných vecí za účelom ich využitia pri dokončení výstavby CC SR, a to za podmienok nižšie uvedených v tejto Zmluve,
- (iv) Zmluvným stranám nie je známa žiadna prekážka, ktorá by im bránila uzavrieť túto Zmluvu,

Zmluvné strany nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka uzatvárajú medzi sebou túto Zmluvu a to za podmienok ďalej v Zmluve uvedených.

## 2. DEFINÍCIE POJMOV

2.1 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pojmy používané v Zmluve, ktoré nebudú v príslušnej časti Zmluvy zadefinované inak, budú mať pre účely Zmluvy nasledovný význam:

„**CC SR**“ znamená Cyklotrónové centrum Slovenskej republiky;

„**Hnuteľné veci**“ znamenajú hnuteľné veci vo výlučnom vlastníctve Predávajúceho, ktorých špecifikácia tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy;

„**Kupujúci**“ znamená Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo slovenskej republiky konajúci v mene Slovenskej republiky, so sídlom Štefanovičová 3, P.O. BOX 76, 810 05 Bratislava, IČO: 30 810 710, zastúpený predsedníčkou: Ing. Luciou Gocníkovej;

**"Kúpna cena"** znamená sumu uvedenú v článku 5. Zmluvy dohodnutú Zmluvnými stranami ako celková kúpna cena za Hnuteľné veci;

**"Predávajúci"** znamená spoločnosť SIBAMAC, a.s. so sídlom Stará Vajnorská 25, 830 00 Bratislava, IČO 31 321 275, konajúca prostredníctvom: Matej Majerčák, predseda predstavenstva a Roman Guniš, člen predstavenstva;

**"Prílohy"** sú všetky v Zmluve uvedené prílohy Zmluvy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy;

**„Rozostavaná stavba CC SR"** znamená rozostavaná stavba Pavilónu „J" Cyklotrónového centra Slovenskej republiky, realizovaná na základe stavebného povolenia vydaného Krajským stavebným úradom v Bratislave č. j. A/2004/1055-2-HRC zo dňa 22.10.2004, nachádzajúca sa na Stavenisku;

**„Stavenisko"** znamená pozemok nachádzajúci sa v areáli Slovenského metrologického ústavu v Bratislave na parcele č. 2346/1, katastrálne územie: Karlova Ves, obec: Bratislava IV, okres: Bratislava;

**"Zmluva"** znamená táto zmluva ako aj všetky právne dokumenty, ktoré túto Zmluvu aktualizujú;

**"Zmluvné strany"** sa v Zmluve spoločne označujú Kupujúci a Predávajúci;

**"zmluvná strana"** alebo **"strana"** znamená ktorákoľvek zo zmluvných strán.

### **3. PREDMET ZMLUVY**

3.1. Predmetom tejto Zmluvy je:

3.1.1 záväzok Predávajúceho odovzdať Kupujúcemu Hnuteľné veci a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Hnuteľným veciam za podmienok uvedených v tejto Zmluve a

3.1.2 záväzok Kupujúceho prevziať Hnuteľné veci od Predávajúceho a zaplatiť Predávajúcemu dohodnutú Kúpnu cenu za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

### **4- ODOVZDANIE A PREVZATIE HNUTEĽNÝCH VECÍ**

4.1 Predávajúci sa zaväzuje protokolárne odovzdať Hnuteľné veci Kupujúcemu a podpísať protokol o odovzdaní a prevzatí Hnuteľných vecí v deň podpisu tejto Zmluvy.

4.2. Kupujúci vyhlasuje, že sa oboznámil s technickým stavom Hnuteľných vecí a tieto nadobúda do svojho vlastníctva v stave v akom sa nachádzajú ku dňu podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí Hnuteľných vecí.

4.3 Prevzatie Hnuteľných vecí sa Kupujúci zaväzuje potvrdiť svojím podpisom na protokole o odovzdaní a prevzatí Hnuteľných vecí v deň podpisu tejto Zmluvy.

## **5. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

5.1 Kúpna cena je stanovená dohodou Zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách, Vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách, a to ako cena pevná a konečná, a predstavuje celkovú sumu: **2.250,- EUR** (slovom: dvetisícdeväťdesiat eur) **bez DPH**. Položkovitý rozpis kúpnej ceny je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 Zmluvy. Kúpna cena obsahuje všetky náklady spojené so zabezpečením predmetu Zmluvy.

5.2 Kupujúci sa zaväzuje uhradiť Predávajúcemu Kúpnu cenu na základe faktúry predloženej Kupujúcemu do 5 dní po podpise tejto Zmluvy. Splatnosť faktúry je stanovená na 20 dní po jej prevzatí zo strany Kupujúceho.

5.3 Faktúra musí mať náležitosti vyžadované platnými predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušnými predpismi stanovené náležitosti, alebo bude obsahovať iné nedostatky alebo chyby, Kupujúci je oprávnený ju vrátiť Predávajúcemu s písomným odôvodnením jej odmietnutia. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry Kupujúcemu.

5.4 Podkladom pre vystavenie faktúry bude podpis protokolu o odovzdaní a prevzatí Hnuteľných vecí v zmysle článku 4 Zmluvy.

5.5 Za správne vyčíslenie sadzby dane z pridanej hodnoty v zmysle zákona zodpovedá Predávajúci.

5.6 Akákoľvek platba v zmysle Zmluvy bude považovaná za uhradenú včas v prípade, ak bude v deň jej splatnosti odpísaná z účtu Kupujúceho.

- 5.7 Akákoľvek zmena Kúpnej ceny môže byť uskutočnená výlučne len na základe písomného dodatku k tejto Zmluve, pričom takýto dodatok musí byť riadne podpísaný oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.

## **6. NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA KUPUJÚCIM**

- 6.1 Vlastnícke právo k Hnuteľným veciam prechádza na Kupujúceho okamihom podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí Hnuteľných vecí v zmysle článku 4 Zmluvy.

- 6.2 Nebezpečenstvo a zodpovednosť za zničenie, odcudzenie a prípadné zhoršenie stavu Hnuteľných vecí prechádza na Kupujúceho okamihom podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí Hnuteľných vecí v zmysle článku 4 Zmluvy.

- 6.3 Predávajúci vyhlasuje, že:

6.3.1 v čase podpisu tejto Zmluvy je výlučným vlastníkom Hnuteľných vecí;

6.3.2 v čase podpisu tejto Zmluvy Hnuteľné veci nie sú zaťažené právami tretích osôb;

6.3.3 Hnuteľné veci nadobudol v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a nemá vedomosť o tom, že by si nejaká tretia osoba ku dňu podpisu Zmluvy uplatňovala akékoľvek nároky k Hnuteľným veciam;

6.3.4 ku dňu podpisu tejto Zmluvy nie je účastníkom žiadneho súdneho sporu, arbitrážneho konania alebo iného sporu akýmkoľvek spôsob sa dotýkajúceho, resp. súvisiaceho s Hnuteľnými vecami, ktorého dôsledkom by mohol byť vznik akéhokoľvek záväzku alebo nákladu na strane Kupujúceho v súvislosti s predmetom Zmluvy.

## **7. TRVANIE ZMLUVY**

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto Zmluvou možno ukončiť:

7.1.1. dohodou Zmluvných strán, alebo

7.1.2. odstúpením od Zmluvy za podmienok uvedených v Zmluve.

- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od Zmluvy, s účinnosťou ku dňu doručenia písomného oznámenia o odstúpení Predávajúcemu, pokiaľ sa preukáže nepravdivosť ktoréhokoľvek vyhlásenia Predávajúceho v bode 6.3 Zmluvy.

- 7.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia od Zmluvy bude akákoľvek písomná korešpondencia zasielaná doporučené. Ak písomnosť nemožno druhej zmluvnej strane doručiť, uloží sa písomnosť na pošte a považuje sa za doručení do 3 (troch) dní odo dňa kedy bola uložená na pošte, i keď sa o tom druhá zmluvná strana nedozvedela.

## **8. ZÁRUKY, VADY A NÁHRADA ŠKODY**

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci neposkytuje žiadne záruky za akosť Hnuteľných vecí
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Predávajúci nezodpovedá za vady na Hnuteľných veciach, o ktorých Kupujúci v čase prevzatia od Predávajúceho vedel. Predávajúci však zodpovedá za tie vady, ktoré majú Hnuteľné veci v čase podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí Hnuteľných vecí, aj keď sa stanú zjavnými až po tomto čase.

## **9. RIEŠENIE SPOROV**

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré sa môžu vyskytnúť pri plnení tejto Zmluvy, sa budú riešiť vzájomným rokovaním. Ak pri riešení sporov nedôjde k vzájomnej dohode, môže byť prípadný z toho vzniknutý spor navrhnutý na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 9.2 Právne vzťahy z tejto Zmluvy sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky. Pre riešenie prípadných sporov je príslušný súd Slovenskej republiky.

## **10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 10.1 Práva a povinnosti Zmluvných strán v Zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 10.2 Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou dohodou Zmluvných strán písomnými dodatkami k Zmluve.

- 10.3 Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojim obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
- 10.4 Názvy a označenie článkov v Zmluve a príloh Zmluvy sú uvedené výlučne pre prehľadnosť a nemajú vplyv na interpretáciu obsahu Zmluvy.
- 10.5 Zmluva sa vyhotovuje v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy 1 (slovom: jeden) rovnopis.
- 10.6 Zmluva je platná a účinná okamihom podpisu Zmluvnými stranami.
- 10.7 Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 10.8 Zmluva obsahuje nasledovné prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:  
Príloha č. 1 - Špecifikácia Hnuteľných vecí a kúpnej ceny

**za Kupujúceho:**

podpis : .....  
meno : Ing. Lucia Gocníková  
funkcia: predsedníčka  
dátum : 12.3.2012

**za Predávajúceho**

podpis : .....  
meno : Matej Majerčák  
funkcia: predseda predstavenstva  
dátum : 12.3.2012

podpis : .....  
meno : Roman Guniš  
funkcia: člen predstavenstva  
dátum : 12.3.2012

**Príloha č. 1 - Špecifikácia Hnuteľných vecí a položkovitý rozpis Kúpnej ceny:**

**a) Univerzálna unimobunka, číslo:9200184;**

- kúpna cena stanovená dohodou Zmluvných strán v zmysle čl. 5 Zmluvy vo výške:  
**750 EUR** (slovom: sedemstopäťdesiat euro) bez DPH;

**b) Univerzálna unimobunka - sociálne zariadenie, číslo:030/907;**

- kúpna cena stanovená dohodou Zmluvných strán v zmysle čl. 5 Zmluvy vo výške:  
**750 EUR** (slovom: sedemstopäťdesiat euro) bez DPH;

**c) Kontajner**

- kúpna cena stanovená dohodou Zmluvných strán v zmysle čl. 5 Zmluvy vo výške:  
**750 EUR** (slovom: sedemstopäťdesiat euro) bez DPH;

t.j. spolu: **2.250,- EUR** (slovom: dvetisícdvestopäťdesiat eur) **bez DPH.**